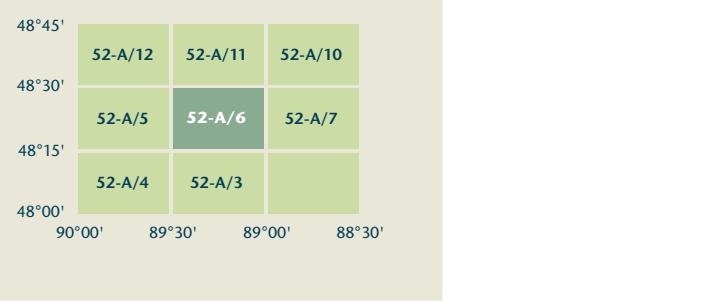


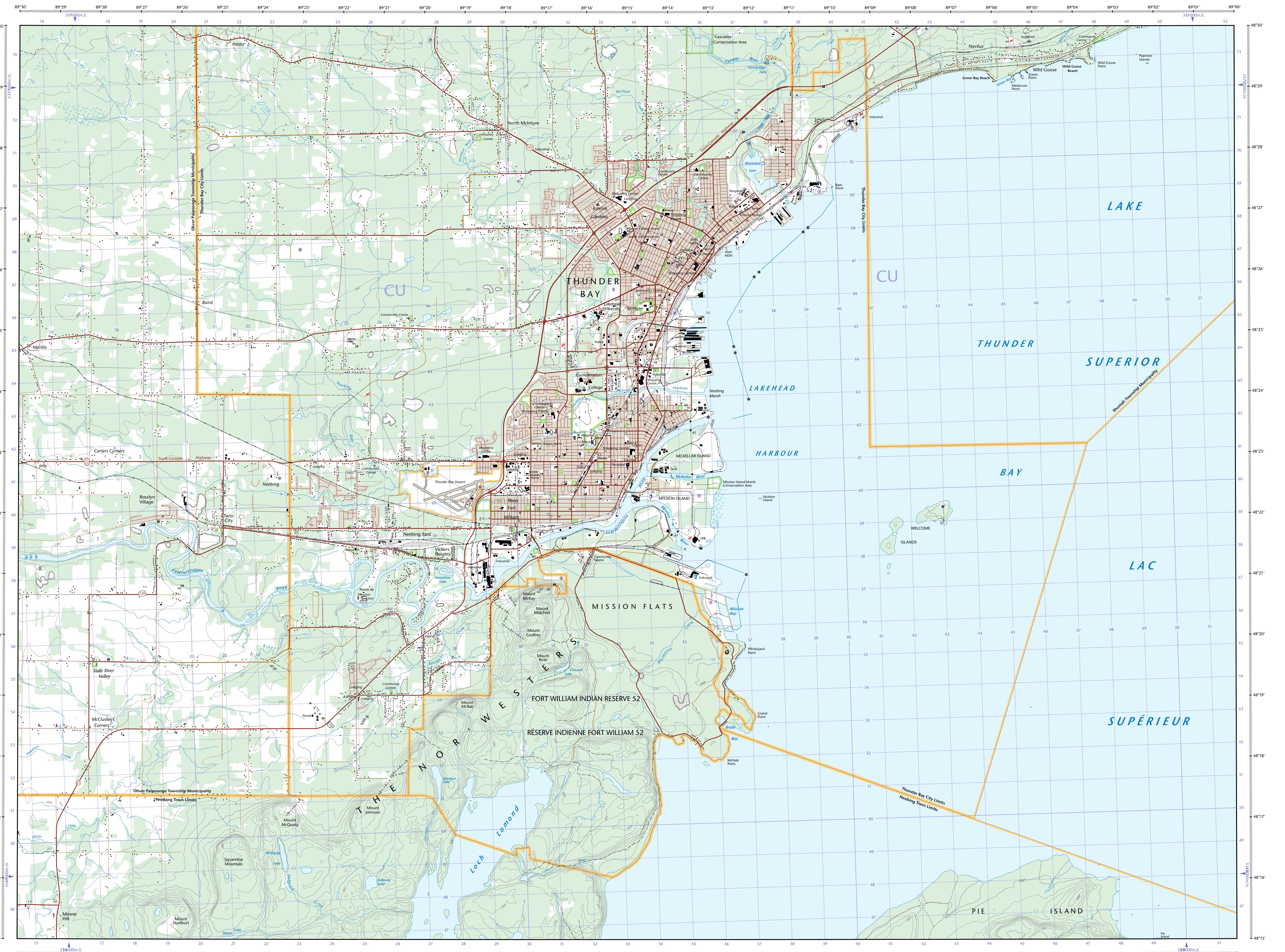
Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; portail payant; centre de service
Road: hard surface, less than 2 lanes; 2 voies; paravanche
Road: hard surface, street; conduct bridge loose or stabilized surface, street
Road: revêtement dur; pas; pont de canalisations; déversoir, rue
Road: or surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Road: de gravier; temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
Highway interchange; highway route number; built-up area
Balley, single track; railway bridge; bridge; turntable; multiple tracks
Chemie de fer; voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
Railway, abandoned; railway yard
Railway, industrial; railway triage
Rapid transit; rail; road; footbridge
Transport rapid; voie ferrée; passerelle
Causeway; covered bridge; bridge; movable bridge
Chaussee; pont couvert; pont; pont mobile
Limit: International; limite d'apportége
Boundary: Provincial and Territorial
Limite : Provinciale et territoriale
Limit: Provincial or territorial non appartenante; surface délimitée
Boundary: administrative; recreational
Limite : administrative; récréative
Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Frontière géographique; non surveillée géographique; petite réserve indienne
Wall; fence
Muret
Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transmission d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
Pipeline; oil; natural gas; control valve; multi-use; underground
Pétrolier; pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière
Canyon; ravine; valley
Gouffre; ravin; vallée
Aeropost/terrain d'aviation; aérodrome; aérodrome
Industrial building; chimney; industrial, flue stack, burner; luminary
Industriel; cheminée; industriel, torchère, brûleur; paroi à bûches débris
Reservoir; water tank
Réserve d'eau
Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de suivi par satellite
Electric facility; oil or natural gas facility; wind-solar power
Électricité; usine de pétrole ou de gaz naturel; énergie éolienne et solaire
Tower; communication; radar; antenna; radio telescope; fire control
Tour ; communication; antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt solide industriel
Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
Lookout; historic site; zoo
Point de vue; site historique; zoo
Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
Shuttle lift; sports track
Remonte-pente; piste de cours
Baptismal font; church; school; educational; cabin
Bâtimen(t) t(s) bâtimen(t)s; religieux; école; cabane
Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
City hall; Parliament Building; municipal office; town hall
Conseil municipal; bâtiment parlementaire; bureau municipal
Customs post; ranger; warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier (poste de garde de parc); cimetière



Canadian
Topographic
Maps/Cartes
topographiques
du Canada

Natural Resources Canada
Ressources naturelles
Canada

ISBN 978-0-660-64052-5



Produced on January 07, 2010, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.
Édité le 7 janvier 2010, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer logo label.

Detailed metadata can be found at: GeoGratis.gc.ca

For corrections, additions or comments concerning
the content of this map, please contact Natural Resources Canada
at: maps.NRCAN.gc.ca

Visit our Web site: maps.NRCAN.gc.ca

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates

• Road network: 1982 - 2008

• Hydrographic network: 1973 - 2002

• Buildings: 1988

• Boundaries: 2000 - 2009

• Toponymy: 2004 - 2007

• Vegetation: 1998

• Hydrology: 1998

• Limites: 2000 - 2009

• Toponymie: 2004 - 2007

Dates de validité du contenu de la carte

• Réseau routier: 1982 - 2008

• Réseau hydrographique: 1973 - 2002

• Bâtiments: 1988

• Limites: 2000 - 2009

• Toponymie: 2004 - 2007

• Végétation: 1998

• Hydrologie: 1998

• Limite: 2000 - 2009

• Toponymie: 2004 - 2007

Dates de validité du contenu de la carte

• Réseau routier: 1988 - 2008

• Réseau hydrographique: 1973 - 2002

• Bâtiments: 1988

• Limites: 2000 - 2009

• Toponymie: 2004 - 2007

• Vegetation: 1998

• Hydrology: 1998

• Limite: 2000 - 2009

• Toponymie: 2004 - 2007

Use diagram only to obtain numeric values

Approximate Mean Distance 2010

for contour interval

Annual change increasing 3.5°

N'utiliser le diagramme que pour obtenir

les valeurs numériques

Déterminer la distance approximative

au centre de la carte en 2010

Variation annuelle croissante 3.5°

Consultez les métadonnées détaillées sur: GeoGratis.gc.ca

Pour corrections, additions ou commentaires concernant

le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles

Canada par courrier électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca

Visitez notre site Web : cartes.NRCAN.gc.ca

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

aérienne ou maritime.

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le terrain

Contour Interval: 20 metres

Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Equivalence des courses : 20 mètres

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection

Projection transversale de Mercator

Normative Canadian Projection

Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse
Mercator Grid

Grid Zone Designation

16U

Quadrangle universel transversal

Designation du quadrangle universel transversal

3°19' (58 milles)

1' (29 milles)

100 000 metre Square

Identification

Identification du carré de 100 000 mètres

CU

Grid Zone Designation

16U

Quadrangle universel transversal

Designation du quadrangle universel transversal

Printed map / Carte Imprimée

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751

Digital map / Carte numérique

Scale 1:50 000

Edition 08

Version 00

Série A751